



MATHIAS  
ENARD

PIPER

Roman

DAS  
JAHRES  
BANKETT  
DER  
TOTEN  
GRÄBER



Mathias Enard

Das Jahresbankett der Totengräber

**PIPER**

## Zu diesem Buch

Für eine Dissertation über das Leben auf dem Land im 21. Jahrhundert zieht der Pariser Anthropologe David aufs Dorf, um Sitten und Bräuche der Landbevölkerung zu beobachten. Die Stille, die ständige Anwesenheit von Tieren aller Art, vor allem aber die überraschende Unangepasstheit sämtlicher Dorfcharaktere ziehen ihn in ihren Bann. Und bald ist er involvierter in das Landleben, als er es sich je hätte träumen lassen. Doch nie wird er all die weitverzweigten Vorgeschichten kennen, die Mathias Enard in kühner Fahrt durch Raum und Zeit mit komödiantischer Lust erzählt. Sein neuer Roman ist ein atemberaubendes literarisches Erlebnis, aus dem man verändert hervorgeht – bereit, das eigene Verhältnis zum Leben auf dieser Erde zu überdenken.

*Mathias Enard*, 1972 geboren lebt in Barcelona und Niort. Sein literarisches Werk ist vielfach preisgekrönt. Für den Roman »Kompass« wurde er 2015 mit dem Prix Goncourt sowie 2017 dem Leipziger Buchpreis der Europäischen Verständigung ausgezeichnet.

*Sabine Müller*, geboren 1959, und *Holger Fock*, 1958 geboren, übersetzen u.a. Cecile Wajsbrot, Alain Mabanckou, Antoine Volodine, Olivier Rolin und Patrick Deville. Für ihre Arbeit wurden sie 2011 mit dem Eugen-Helmlé-Übersetzerpreis ausgezeichnet.



Mathias Enard

# **DAS JAHRES BANKETT DER TOTEN GRÄBER**

Roman

Aus dem Französischen von  
Holger Fock und Sabine Müller

**PIPER**

*Mehr über unsere Autorinnen, Autoren und Bücher:  
www.piper.de*

Wenn Ihnen dieser Roman gefallen hat, schreiben Sie uns unter Nennung des Titels »Das Jahresbankett der Totengräber« an *empfehlungen@piper.de*, und wir empfehlen Ihnen gerne vergleichbare Bücher.

Von Mathias Enard liegen im Piper Verlag vor:  
Zone  
Erzähl ihnen von Schlachten, Königen und Elefanten  
Kompass  
Das Jahresbankett der Totengräber

Die vorliegende Übersetzung wurde vom Deutschen Übersetzerfond (DFÜ) mit einem Exzellenzstipendium ausgezeichnet.

Die Übersetzer danken sehr für die großzügige Förderung ihrer Arbeit.

Die Übersetzung wurde gefördert vom Centre national du livre.



Ungekürzte Taschenbuchausgabe

ISBN 978-3-492-30553-2

Piper Verlag GmbH, München 2022

Dezember 2022

© Mathias Enard 2020

Titel der französischen Originalausgabe:

»Le banquet annuel de la confrérie des fossoyeurs«,

Éditions Actes Sud, Arles 2020

© 2021 Hanser Berlin in der

Carl Hanser Verlag GmbH & Co. KG, München

Umschlaggestaltung: zero-media.net, München,

nach einem Entwurf von Anzinger und Rasp

Umschlagabbildung: Barbara Bonisolli

Satz: Greiner & Reichel, Köln

Gesetzt aus der Sabon Next

Druck und Bindung: CPI books GmbH, Leck

Printed in the EU

*Für die wilden Denker*





In früheren Leben sind wir alle Erde, Steine,  
Tau, Wasser und Feuer gewesen. Wir waren Moos,  
Gras, Bäume, Insekten, Fische, Schildkröten,  
Vögel und Säugetiere.

Thích Nhất Hạnh, *Buddha zitierend*







I

# DAS WILDE DENKEN



